

## الهمز و التسهيل في العربية

### بحث في القراءات القرآنية

الأستاذ الدكتور : محمد خان

عميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية

جامعة محمد خيضر - بسكرة (الجزائر)

### Résumé

Cet article traite la Question de "EL HAMZ" Dans La langue arabe sur la base des différentes Formes de prononciation qui Nous arrive par la biais de « EL KIRAAT EL KORAANIA ». Le résultat de Cette recherche est que « EL HAMZ » dans la langue arabe est un origine au début du mot, mais il ne l'est pas au milieu au à la fin .



نتناول في هذا البحث مسألة الهمز في العربية، منطلقين من مختلف وجوه الأداء المنقول إلينا بواسطة القراءات القرآنية. و يخلص البحث إلى أن الهمزة في العربية أصل في أول الكلمة، و لكنها ليست أصلاً في وسط الكلمة و لا في آخرها، فهي زائدة أو مبدلة .

يُبَدِّلُ بعْضُ الاضطِرَابِ فِي مَوَاقِفِ الْعُلَمَاءِ بِشَأنِ الْهَمْزَةِ، فَاختَلَطَتْ صُورَتُهَا بِصُورَةِ الْأَلْفِ، مَا أَدَى بِبعضِهِمْ إِلَى أَنْ يَقْرَرُ أَنَّهُمَا مُتَرَادُتَانِ . وَمِرَدَّ ذَلِكَ إِلَى أَنَّ الْهَمْزَةَ اتَّخَذَتْ صُورَةَ الْأَلْفِ فِي بِداِيَةِ التَّدوِينِ بِحُرُوفِ الْأَبْجِيدِيَّةِ؛ كَمَا أَنَّ الْقَبَائِيلَ الْعَرَبِيَّةَ تَفاوتَتْ أَسْنَتُهَا فِي النُّطُقِ بِالْهَمْزَةِ، مُنْطَلِقَةً مِنْ الْمُبَدِّئِيَّ أَنَّ الْهَمْزَةَ صَوْتٌ، أَوْ (حَرْفٌ) قَائِمٌ بِذَاتِهِ فِي كُلِّ أَوْضَاعِ الْكَلْمَةِ، (فِي أَوْلَاهَا وَوَسْطِهَا وَآخِرَهَا).

و لقد عدَ العلماء الهمزة إحدى حروف المعجم ، فجعلها الخليل في نهاية ترتيبه للأصوات .<sup>(4)</sup> و قدّمها سيبويه(180 هـ) في ترتيبه ، فوضعها قبل

الألف .<sup>(5)</sup> و قال ابن جني(392 هـ) : " اعلم أن أصول حروف المعجم عند الكافية تسعه و عشرون حرفا ، فأولها الألف و آخرها الياء على المشهور من ترتيب حروف المعجم ".<sup>(6)</sup>

و أبو العباس المبرد (285 هـ) يعدها ثمانية و عشرين حرفا ، و يجعل أولها الباء، و يدع الألف من أولها . و يقول : هي همزة ، و لا تثبت على صورة واحدة .<sup>(7)</sup> و كثيرا ما عبر عنها المبرد بلفظ الألف من مثل قوله : ألف المضارعة ، و ألف الاستفهام ، و ألفات الوصل و القطع .<sup>(8)</sup> و كذلك فعل ابن يعيش ( 643 هـ ) فقال : " الهمزة ، و يقال لها الألف " .<sup>(9)</sup> و هؤلاء مسبوقون في هذا الاضطراب بما رُوي عن الفراء ( 209 هـ ) أنه قال : " الهمزة هي الأصل ، و الألف الساكنة هي الهمزة ترك همزها ".<sup>(10)</sup>

و يوضح ابن جني هذا التداخل بين الألف و الهمزة قائلا : " الألف لا تكون إلا ساكنة ، فصورتها و صورة الهمزة واحدة ، و إن اختلف مخرجاها ".<sup>(11)</sup> و إنما كتبت الهمزة واوا مرة و ياء أخرى في المصحف على مذهب أهل الحجاز في التخفيف . و لو أريد تحقيقها البتة لوجب أن تكتب ألفا على كل حال ، و يعنى هذا الرأي أنها رسمت في بعض المصاحف بالألف في مثل : ( يستهزأون ) و ( إن من شيئاً ) . و كذلك فرق بينهما التقىزاني فقال في حاشية الكشاف : " الألف اسم للمدة التي هي أوسط حروف ( جاء ) و الهمزة التي هي آخرها ".<sup>(12)</sup> و على الرغم مما ذكره العلماء ليفرقوا بين الهمزة و الألف ، فإنهما في الأصل صوت الألف في أول الكلمة ؛ لأن كل حرف سميته في أول حروف تسميته لفظه بعينه ألا ترى أنك إذا قلت :

(جيم) فأول حروفه جيم ، و كذلك إذا قلت : (ألف) فأول الحروف التي نطقت بها همزة ، فهذه دلالة واضحة على كون الهمزة مع التحقيق ألفا .<sup>(13)</sup> من هذه الأسس كان منطلق (جان كانتينو : JEAN CANTINEAU ) في نسبة الهمزة إلى السامية ، و هي حرف شديد من أقصى الحلق ، كان يرسم عادة بعلامة تدعى أليف (Lép) بالعبرية ، و آlap (lap) بالأرامية ، و ألف (alf) بالحبشية . و قد ضَعَفَ في الأرامية إلا إذا كان في أول الكلمة فيما يظهر ، و فقد تقريبا كل قيمة الحرفية ، و خصوصا آخر الكلمة حيث لم يستعمل إلا للدلالة على الحركات .<sup>(14)</sup>

وعندما أخذ العرب الخط النبطي ، و هو مأخوذ من الكتابة الأرامية ، واجهتهم مشكلة تسجيل هذا الصوت ، فكتبو (الألف) في أول الكلمة رمزا للهمزة ، و لا ينطق أول الكلمة إلا همزة ، و اضطروا إلى رسمه آخر الكلمة دلالة على حرف المد .<sup>(15)</sup> أما إذا كان المد بالفتح وسط الكلمة فقد أشاروا إليه بـألف صغيرة فوق الحرف في مثل: الرحمَن و الإنْسَن و الكتبَن . و بهذه الكيفية دوّنوا المصحف الشريف . و مازال هذا الإجراء الإملائي متبعا في بعض الكلمات نحو: هَذَا ، و إِلَهٌ و لَكُن ... الخ . و ما هذا الرسم إلا عادة معروفة في الكتابة السريانية التي جاء بها بعض العرب من العراق ، و نتج عنها الخط الكوفي .<sup>(16)</sup> و مما يؤيد هذا الاتجاه ما قاله إبراهيم أنيس : " و قد تميزت الهمزة لدى واضعي الأبجدية من الساميين القدماء بوصفها صوتا ساكنا، أو حرفا، و وضعوا لها رمزا كتابيا مستقلا، و أطلقوا عليها اسماء خاصا هو الألف ".<sup>(17)</sup> و معنى ذلك أن الألف كانت تؤدي و ظيفة الهمزة حينما لم تكن تسميتها موجودة ، فلما

توزّعت دلالتها بين الصوت الحنجري و الفتحة الطويلة استحدثت تسمية الهمزة للصوت الحنجري، و بقيت الألف للحركة الطويلة .<sup>(18)</sup> شأنها في ذلك شأن الرمز (ح) مثلا ، فإنها تؤدي ثلاثة وظائف ، و ما ميزوا بينها إلا بالإعجام . و ما كان القدماء ليستطيعوا التفريق بين الهمزة و الألف بسبب أحادية الرمز إلا بعد أن وضع الخليل الفراهيدي ( 170 هـ ) نصف عين (ء) رمزاً للهمزة . و قاموا بعده بوضعه في الموضع التي يهمزونها في القرآن الكريم ، فكانت فوق أحد أحرف اللين أو تحته أو في السطر . و كانوا قد كتبوا صورة الهمزة بصورة الحرف الذي يؤول إليه في التخفيف أو الذي يقرب منه ، و أهملوا المحذوفة فيه ، و رسموا المبتدأ بها ألفاً<sup>(19)</sup> . و قال ابن درستويه ( 347 هـ ) : " اعلم أن الهمزة حرف لا صورة له في الخط ، و إنما تكتب على صورة حروف اللين ".<sup>(20)</sup>

و من هذا القول و غيره وجوب التفريق بين الهمزة في أول الكلمة و الهمزة في وسطها ، و الهمزة في آخرها . و لقد قلنا في بداية حديثنا عن الهمز : إن المقصود به قوة الإسماع ، و ذلك بالضغط على الصوت و الارتفاع به حسب درجات التصوير . فإذا ما قوينا أحد أحرف اللين مثلاً كنا قد همناه . و بذلك يكون الهمز نقوية للحروف اللينة لأنها ضعيفة . و لا نجانب الصواب إذا ما ذهبنا إلى أن الهمزة صوت من أصوات العربية في أول الكلمة شأنها في ذلك شأن بقية اللغات . أما ما كان منها في وسط الكلمة أو في آخرها فمبدلة أو زائدة ، وكان رمزها الكتابي هو الألف في بداية استعمال الكتابة لدى العرب ، و عندما أرادوا تسجيل حركة الفتحة الطويلة ، وهي حرف ساكن عندهم ، رمزوا لها بألف صغيرة في مثل (الغـ لمين). و قد عرفناها في الكتايب باسم الألف المحذوفة . كما اضطروا إلى الرمز

لها بما رمزوا به للهمزة ؛ فكانت الألف رمزاً للهمزة مرة ، و رمزاً للفتحة الطويلة مرة أخرى. من هنا وقع الخلط بين هذين الصوتين ، لأن الأبجدية ابتدأت بالألف ، و نطقت به في أول الكلمات . أما تسمية الهمزة فهي حديثة نسبياً، نشأت من جراء الضغط على بعض الحروف و تقويتها، و بخاصة ما كان ضعيفاً منها كأحرف اللين . قال الصبان : " فاللينة تسمى ألفاً ، والمتحركة تسمى همسة ، و الهمزة اسم مستحدث لا أصلي ، و إنما يذكر في حروف التهجي اسم الألف لا الهمزة ".<sup>(21)</sup> و ذهب أحد المحدثين إلى أن الهمز " كيفية في نطق الحروف أو الأصوات اللغوية حين يخصها الناطق بمزيد من التحقيق أو الضغط لا يستأثر بذلك حرف دون آخر ، فإذا ضغط الناطق على مقطع الخاء في الفعل ( أَخْذَه ) كانت الخاء هنا مهموزة ، و إذا ضغط على مقطع الذال كانت مهموزة ".<sup>(22)</sup> و كل صوت اتصف بالهمز أو الضغط بقي على أصله الأول ، و حافظ على موضع مخرجه لا يحيد عنه إلا الألف فإنه يتغير عن أصله، و يتحول إلى مخرج غير مخرجه . و هكذا كان الألف أشد إظهاراً للهمز ، و الهمز أكثر التصاقاً بالألف ، فتوهم بعض القدماء أنهما صوت واحد ، و ربما كان الهمز في الألف أولاً ثم في الباء و الواو ، و بإيجاز القول : إن الهمز صفة في الصوت ، و ليس صوتاً بذاته إلا ما كان في أول الكلمة . إن الألف تختلف عن الهمزة ، فهي صوت انطلاقي مجهر أي فتحة طويلة و الهمزة صوت انفجاري شديد مهموس ، يختلف عن جميع الأصوات ( صامته و صائنة ) و أقربها إليها صوت الهاء و العين . و لما بالغت بعض القبائل العربية في الهمز صارت عيناً ، و هو ما عُرف بعنونه تميم و قيس . و تشريع هذه الظاهرة في بعض

نواحي الغرب الجزائري فيقولون في ألف : علف ، و في القرآن : القرعان ، و في الآلة : العالة . و قد اضطرب القدماء في الحديث عن مخرجها ووصفها . قال الخليل : " و أما الهمزة فمخرجها من أقصى الحلق مهتوة مضغوطه ، فإذا رفه عنها لانت ، فصارت الياء و الواو و الألف عن طريق الحروف الصباح ".<sup>(23)</sup> و هي حرف حلقى عند القدماء و مخرجها من أقصى الحلق مع (الباء) و (الألف) ، مجهرة شديدة غير مطبقة .<sup>(24)</sup> نقلة في النطق باتفاق العلماء . إنها أشد الأصوات و أشقها على المتكلم ، لأنها نبرة في الصدر تخرج باجتهاد ، وهي أبعد الحروف مخرجًا ، فقل ذلك عليهم ؛ لذلك مالت قبائل هذيل وكنانة و سعد بن بكر وقرיש ، وعامة أهل الحجاز إلى عدم الهمز في حين اشتهرت قبائل البدو بالهمز و وخاصة تميم وأسد وقيس . تكاد الروايات تتفق على أن تحقيق الهمز من خصائص البدائية و يمتنون له ببني تميم ، و أن قبائل الحضر تخفّ في كلامها و تتأني في نطقها فلا يجري الهمز في لسانهم . و الظاهر أن العربية عرفت الهمزة في أول الكلمة كغيرها من اللغات ، و لذلك رسمتها ألفا ، لأنه رمزها الأول في الأبجدية . و ما نطقوا بها إلا محققة، فتساوّت فيها كل القبائل العربية بدوية و حضرية . وما رُوي تسهيلها قطّ في بدء الكلمة . ثم انتقل الهمز كصفة صوتية إلى حشو الكلمة و آخرها عند القبائل البدوية ، و ذلك في حروف اللين ، لأنها ضعيفة ، فتقوى في الأسماع بالهمز . و تلك عادة أهل البدائية و دأبهم ، إذ ينزعون نحو شدة الصوت و ارتفاعه و الجهارة باللفظ . و لم تأخذ بهذه العادة قبائل الحضر أصلًا .

و توهموا أنه كان في ألفاظهم منطوقا به، ثم تركوه إرادة التخفيف ، و لذلك وصفوها بأنها تُسهل الهمز . و ليس الأمر كذلك في الأصل . و إنما الحقيقة في وجود الهمزة في العربية أنها حالة نطقية تطرأ على حشو الكلمة و على آخرها في أحد حروف اللين ليقوى في لسان أهل الbadia، و لو نظرنا إليها في هذه الموضع لأمكننا أن ننطق تلك الكلمات من دونها . و لعدّ هذا الأداء النطقي تسهيلًا . و قيل عنا : إنهم يخففون كحالنا مع الدارجة اليوم.

للهمزة في العربية أربع حالات: التحقيق و التخفيف بين بين والإبدال والمحذف . و نبدأ حديثنا بالهمز المفرد، و نرجئ الحديث عن الهمز المزدوج . وكل ذلك يندرج ضمن التحقيق و التخفيف بإحدى وسائله المعهودة في العربية . و نتبه من البداية على أننا خالفنا ما درج عليه العلماء في دراسة الهمزة : لأن منطلقنا يخالف منطوقهم ، فهم يعتقدون بأصالتها في كل الموضع ، و نحن لا نقر بأصالتها إلا في الأول كما شرحنا سابقا . أما الهمزة المتوسطة و المتطرفة فحالها يختلف بين السنة القبائل ، فمنها ما يتحقق، و منها ما يخفف بإحدى طرائفه متهيدين من التحقيق لأنه ثقيل، و المتكلم ينزع نحو التخفيف كلما تمكّن من ذلك .

### الهمز المفرد :

يقصد بالهمز المفرد الذي لم يجتمع مع همز آخر ، و يكون اختلاف القراء فيه بالتحقيق و التسهيل و الإبدال و المحذف . و نبدأ حديثنا بهمزة بين بين .

أ - همزة بين بين: استعمل علماء القراءات مصطلحات عدة للتعبير عن همزة بين بين كالتحفيف و التسهيل و التلبيين، و كلها بمعنى واحد إلا أن لفظ التسهيل هو الغالب في بيئه القراء . فإذا أطلقوه قصدوا به همزة بين بين . و مادة ( سهل ) في أصل معناها اللين و اليسر ، و يقال : أسهل القوم إذا ركبوا السهل . و همزة بين بين أو ( البيننة ) تكون بنطق الهمزة المحققة، و الحرف الذي من جنس حركتها أو حركة ما قبلها . فالمفتوحة بين الهمزة و الألف ، و المضمومة بين الهمزة و الواو و المكسورة بين الهمزة و الياء . و ليس لهذه الأنواع من الهمز المخفف رمز كتابي في الخط العربي إلا مكان من رسم المصحف الكريم حيث رمزوا لها بنقطة كبيرة هكذا (•) ولا يمكن القارئ من قراءتها ما لم يعرف ذلك بالسماع و المشافهة .<sup>(25)</sup> إنها حالة من حالات النطق يصعب و صفتها في المكتوب ، كما يصعب تجسيد بعض الظواهر الصوتية الأخرى . و في هذا يقول أحد اللغويين : " أما التكيف الصوتي لهذه الحالة فليس من اليسير الجزم بوصفه وصفا علميا مؤكدا . و إذا صح النطق الذي سمعته من أفواه المعاصرين من القراء فإن هذه الحالة تكون عبارة عن سقوط الهمزة من الكلام تاركة حركة وراءها . فالذى نسمعه حينئذ لا يمت إلى الهمزة بصلة ، بل هو صوت لين قصير يسمى عادة حركة الهمزة من فتحة أو ضمة أو كسرة ، و يتربى على هذا النطق التقاء صوتي لين قصيرين ".<sup>(26)</sup>

إن هذا القول إنكار لوجود همزة بين بين على ألسنة المعاصرين، بل ذهب أحد الباحثين إلى إنكارها مطلقا، و لا يطلق لفظ الهمزة إلا على المحققة. يقول في أحد أبحاثه : " و ليس من الصواب أن يقال : هذه همزة مسهلة أو هذه بين بين، أو هذه همزة مقلوبة هاء، إذ لا وجود في الواقع للهمزة في هذه

الحالات حيث إن وضع الحنجرة قد تغير إلى وضع آخر غير وضع الهمزة .  
 (27) و الظاهر أن مستوى همزة ( البيننة ) حالة صوتية تدل على نطق خاص للهمزة ، و هي حال وسطى بين المحقيقة و المبدلية تكون بها بزنة المحقيقة (28) في مذهب البصريين . و ذهب الكوفيون إلى أنها ساكنة لأنها لا يبتدأ بها . إذ الابتداء موضع المتحرك . (29)

و هذا الصوت ، مهما يكن أمره ، لا يتناقض مع ما وصل إليه العلم الحديث . و ما هو إلا صورة من صور النطق الكثيرة التي تعجز الكتابة عن تسجيلاها . و هي تختلف من شخص إلى آخر ، ومن منطقة إلى أخرى ، و تخضع في الأساس للسماع و المشافهة . و لقد اختلف القراء في تسهيل الهمزة و تحقيقها و إيدالها و حذفها . و تباين أداؤهم في كل ذلك . و نعرض لها في مواضعها مرتبة و فق الآيات و السور ، و بمقتضى أحوالها الثلاث : المقاربة للألف و المقاربة للباء و المقاربة للواو . ثم نخت كل ذلك بجدول يلخصها .

### 3-1 بين الهمزة و الألف :

هذا ضرب من تخفيف الهمزة في نظر علماء العربية ، يلğa إلى المتكلم إذا شاء . قال سيبويه : " أعلم أن كل همزة مفتوحة كانت قبلها فتحة ، فإنك تجعلها إذا أردت تخفيفها بين الهمزة و الألف الساكنة " . (30) و من هذا النص يتبين أن التسهيل حال من حالات الاتساع في النطق ، و ليس أصلا في مذهبهم . و من أمثلته ما يأتي :

قرأ الجمهور (ولو شاء الله لأشعنكم) البقرة 2/220 بتحقيق الهمزة في (أشعنكم) و هو الأصل . و قرأ البزّي من طريق أبي ربيعة بتلبيتها (31) .

و قرأ نافع و أبو عمرو ( ها أنتم هؤلاء حاججتم ) آل عمران 66/3 بتسهيل همزة (أنتم) بين بين (32). و علّها أبو حيّان بقوله : " أما من سهل فلأنها همزة بعد ألف على حد تسهيلهم إياها في هيأة، وأما تحقيقها فهو الأصل ". (33) و سهل أبو جعفر و نافع الهمزة في ( أرایتكم ) الأنعام 40/6 بين بين. (34) و قرئ ( و لي فيها مارب أخرى ) طه 18/20 بغير همز قاله الأهوazi في كتاب الإقناع في القراءات السبع (35) ، و هي قراءة الزهري و شيبة (36) . و قرأ الأعمش و ابن وثاب ( فلما تراءى الجماعان ) الشعراe 61/26 بغير همز على مذهب التخفيف بين بين (37). و يجعلها ورش في الوقف بين بين على أصل قراءته في ذوات الياء ، و الباقون يقفون بالفتح.

### 3-2 بين الهمزة و الياء :

هذه حال من أحوال التخفيف قال عنها سيبويه : " إذا كانت الهمزة منكسرة و قبلها فتحة صارت بين الهمزة و الياء الساكنة " (38) . و نمثل لهذه بالأيات الآتية : قال تعالى : ( إنما نحن مستهزئون ) البقرة 14/2 . قرئ بتحقيق الهمزة فيها . و مذهب سيبويه رحمه الله في تخفيفها أن تجعل بين (39) . و مذهب أبي الحسن أن تقلب ياء قلبا صحيحا . قال أبو الفتح : حال الياء المضمومة منكر كحال الهمزة المضمومة . و العرب تعاف ياء مضمومة قبلها كسرة . و أكثر القراء على ما ذهب إليه سيبويه (40) . وهو قول العرب والخليل . (41) وفي الياء المضمومة قال سيبويه : الضمة تستنقض في الياء كما تستنقض في الواو، وإن كانت في الواو أقل " (42) ولعل الأصل هو عدم الهمز، و الدليل قراءة ( مستهزئون ) كالأفعال الناقصة (43) . وإذا ساغ هذا المنزع كان الهمز بنوعيه محاولة لنقوية الياء ليس إلا . وقرأ بعض القراء

(كما سُئل مُوسى) البقرة 108/2 بتسهيل الهمزة (بين بين) وضمُّ السين .<sup>(44)</sup>  
 وقرأ سالم بن عبد الله العدوي (فلا إِثْمٌ عَلَيْهِ) البقرة 203/2 بوصل الهمزة  
 ووجهه أنه سهلها بين بين، فقربت بذلك من السكون ، فحذفها ، ثم حذف  
 الألف لسكونها وسكون الثاء <sup>(45)</sup> . وقرئ (وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطْبِهِمْ)  
 العنكبوت 29/12 بفتح الطاء وكسر الياء ، وينبغي أن يحمل كسر الياء على  
 أنها همزة سهلت بين بين ، فأشبّهت الياء لأن قياس تسهيلها هو ذلك <sup>(46)</sup>

### 3-3- بين الهمزة والواو :

هذه الصورة النطقية الثالثة من همزة البيننة قال فيها سيبويه : " إذا كانت  
 الهمزة مضمومة وقبلها فتحة صارت بين الهمزة والواو الساكنة " <sup>(47)</sup> ،  
 وأضاف قائلاً : " وإذا كانت الهمزة مضمومة وقبلها ضمة أو كسرة فإنك  
 تصيّرها بين بين " . <sup>(48)</sup> وإننا لم نظفر إلا بأمثلة قليلة من القراءات سمعت بين  
 الهمزة والواو في بعض وجوه الأداء ، منها :  
 أقرأ الجدرى (سَوَاءُ عَلَيْهِمْ) البقرة 6/2 بتحفيض الهمزة على لغة  
 الحجاز ، فيجوز أنه أخلص الواو (سواء) ويجوز أنه جعل الهمزة بين بين ،  
 وهو أن يكون بين الهمزة والواو ، وفي كلام الوجهين لا بد من دخول النقص  
 فيما قبل الهمزة الملينة من المد . <sup>(49)</sup>

ب- قرأ الزهري والأعرج وأبو جعفر (لَا يَؤْوِدُهُ) البقرة 255/2 بتسهيل  
 همزة بين بين . <sup>(50)</sup>

ج- سهل الهمزة الأعرج وشيبة وأبو جعفر ونافع في (كُفُوا) الأخلاص 4/112  
 وأمثلة هذا النوع قليلة ، ويفهم من كلام ابن الجزري أن أبو جعفر يحذف  
 الهمزة إذا كانت مضمومة بعد فتح في مثل (وَلَا يَطُونَ) وانفرد الحنبلى

بتسهيلها بين بین في ( رَوْفٌ ) حيث وقع ، وانفرد الهمذلي عن أبي جعفر بتسهيل ( تَبُوَّفَا الدَّارَ ) كذلك ، وهي رواية الأهوazi عن ابن وردان .<sup>(52)</sup> ونص أبو حيان على أن أبي جعفر بن القعقاع قد سهل كل همزة في كتاب الله ساكنة كانت أو متحركة .<sup>(53)</sup>

إن هذه الشواهد التي سجلناها في هذا الموضع كافية للتدليل على همزة بين بین ، وهي لا تخالف ما قررته النحاة في شأنها وفي مقدمتهم سيبويه ، وكنا قد بدأنا بقوله عند ذكر كل نوع من الأنواع الثلاثة . ولتوسيع أمرها أكثر نخطط هذا الجدول :

### جدول الهمز المفرد : ( همزة البيننة )

نوع التسهيل	ما قبلها	حركة الممزة	رقم السورة / الآية	رسم الكلمة في المصاحف المطبوعة					مسلسل
				ورش	هاتم	هاتم	هاتم	هاتمكم	
بين الهمزة و والألف	فتحة قصيرة	فتحة	220/2	*	*	*	*	*	1
*	فتحة طويلة	*	66/3	هاتم	هاتم	هاتم	هاتم	هاتمكم	2
*	فتحة قصيرة	*	40/6	قل أرأيكم	*	*	*	أرأيكم	3
*	"	"	18/20	*	*	*	*	مسارب	4
*	فتحة طويلة	*	61/26	*	*	*	*	قراءاً	5
بين الهمزة و الياء	كسرة	ضمة	14/2	*	*	*	*	مستهزئون	6
*	كسرة ضمة	كسرة	108/2	*	*	*	*	سل	7
*	فتحة طويلة	*	203/2	*	*	*	*	فلائم	8
*	"	"	12/29	عطراياهم	*	*	*	خط لهم	9
بين الهمزة و الواو	*	ضمة	6/2	*	*	*	*	سواء	10
*	فتحة قصيرة	*	255/2	*	*	*	*	بنوده	11
*	"	"	4/112	*	كُفُوا	كُفُوا	كُفُوا	كُفُوا	12

من هذا الجدول نسجل الملاحظات الأولى :

1- اتفقت المصاحف المطبوعة في رسم معظم الكلمات التي روی تسهيلها بين بين، و كانت محققة فيها ما عدا ثلث كلمات: (هانتم و أرياتكم و خطفهم ) حيث رسمت الأوليان بالتسهيل في مصحف قالون و الثالثة بالتسهيل في مصحف ورش

2- تسهل الهمزة بين بين في الأحوال الآتية :

- أ - تكون بين الهمزة و الألف إذا كانت مفتوحة و ما قبلها مفتوحا سواء أكانت الفتحة قصيرة أم طويلة مثل لأنتم و تراءى .
- ب - تكون بين الهمزة و الياء إذا كانت مضمومة و ما قبلها مكسورة مثل ( يستهزرون ) أو إذا كانت مكسورة و ما قبلها مضموما مثل ( سئل ) أو مفتوحا مثل ( فلا إثم )

ج - تكون بين الهمزة و الواو إذا كانت مضمومة و ما قبلها مفتوحا سواء أكانت الفتحة قصيرة مثل ( يؤوده ) أو طويلة مثل ( سواء ) . إن هذا التخفيف قياسي في نظر علماء العربية من نحاة و علماء قراءات ، و منقول عن القراء الذين تأثروا ببيئة المدينة المنورة على الخصوص، و في مقدمتهم أئمة القراءة فيها، كنافع و أبي جعفر و الزهري و شيبة و سالم بن عبد الله بن عمر بن الخطاب ؛ كما جاء على ألسنة غيرهم ممن روی عنهم التسهيل أمثل أبي عمرو، والحدري، ويعقوب الحضرمي ، و هؤلاء بصريون. فهم متأثرون بالقياس اللغوي الصارم .

وهذا التسهيل قياسي كما ذكرنا ، و كذلك قراءاتهم موصولة بابن عباس و ابن عمر وأبي بكر الصديق و عثمان و علي " كرم الله وجهه " و غيرهم من الصحابة رضوان الله عليهم، و هم أهل التخفيف بالنقل المتواتر. و كذلك جاء هذا التسهيل على لسان الأعمش وابن وثاب و هما أستديان توطنا بالكوفة، و هي بيئة تحقيق ، ولكنهما تأثرا بما تلقوه من بيئة الحجاز إذ رُويت قراءاتهما موصولة بالقراء من الصحابة ( ض ) . و بقي لنا من القراء الذي ورد ذكرهم في هذه الشواهد مثل داود بن أبي هند ، و البرزعي المكي و هو راوية ابن كثير قارئ الحرم الشريف، و هي بيئة تسهيل باتفاق ، و لكن ورد اسمه مع أهل التحقيق كالковيين، و نرجح أن يكون قد تأثر بعطاء بن السائب التقفي الكوفي الذي قرأ عليه ابن كثير ، و تأثير الأستاذ على تلميذه أمر محمود في بيئة العلم .

### ب- حذف الهمزة

نوصل الكلام عن تخفيف الهمزة في العربية ، و نتحدث الآن عن حذفها و نقل حركتها إلى الحرف الذي قبلها . و هو القسم الثاني مما عبر عنه النحاة بتخفيف الهمزة ، و إذا قالوا : الإسقاط ، فإنهم يقصدون حذفها هي و حركتها حذفا لا أثر بعده .

و نتكلم عن الحذف و النقل أولا ثم الحذف من غير أثر ، و نصنف الأول إلى ثلاثة أنواع :

نوع تحذف فيه الهمزة و تنقل حركتها إلى ماقبلها ، و النوع الثاني عندما تكون الهمزة متوسطة و تحذف بعد نقل حركتها إلى ما قبلها ، و النوع الثالث عندما تكون الهمزة متطرفة و تحذف و تنقل حركتها إلى ما قبلها .

4-1- حذف الهمزة و نقل حركتها إلى ما قبلها : تُحذف الهمزة ، و تُنقل حركتها إلى الحرف الذي قبلها سواء أكان لام التعريف أم غيرها.قرأ الجمهور ( و بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقَنُونَ ) البقرة 4/2 بتسكين لام التعريف، و إقرار الهمزة التي تكون بعدها للقطع . و ورش يحذف الهمزة و ينقل حركتها إلى اللام<sup>(54)</sup> . و كذلك الشأن في قوله تعالى ( يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلَةِ ) البقرة 189/2<sup>(55)</sup> . أما قوله تعالى ( قَالُوا إِنَّا بَرَأَيْنَا ) البقرة 71/2 فروي الحذف و النقل عن نافع<sup>(56)</sup> و قرأ الجمهور ( مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ ) المائدة 5/32 بالهمز و قرأ ابن القعاع بكسرها و حذفها و نقل حركتها إلى الساكن قبلها ( مِنْ أَجْلِ ) كما قرأ ورش بحذفها و فتحها و نقل حركتها إلى النون ( مِنْ أَجْلِ )<sup>(57)</sup>. وكذلك قرأ على أصله في التخفيف ( أَنَّ ارْضَعِيهِ ) القصص 28/7 بفتح النون بعد حذف الهمزة و نقل حركتها إلى الساكن قبلها و هو القياس<sup>(58)</sup> .

#### 4-2- حذف الهمزة المتوسطة و نقل حركتها :

الهمزة في هذه الأمثلة مضسومة في غالبية الأحيان ، و هذه نماذجها : قرأ الحرميان و ابن عامر و حفص ( إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَؤُوفٌ رَّحِيمٌ ) البقرة 143/2 مهموزا على وزن ( فعول ) حيث وقع . و قرأ أبو جعفر بن القعاع ( لَرَوْفٌ ) بغير همز . و كذلك سهل كل همزة في كتاب الله ساكنة كانت أو متحركة<sup>(59)</sup> . و كذلك قرأ الزهري و أبو جعفر و الأعمش ( قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذُؤُومًا مَدْحُورًا ) الاعراف 18/7 من غير همز فتحتمل هذه القراءة وجهين<sup>(60)</sup> :

- 1- الأظهر أن تكون من ذم المهموز . سهل الهمزة و حذفها و ألقى حركتها على الذال .
- 2- يجوز أن يكون من ذم يذيم كباع يبيع فأبدل الواو ياء كما قال في مكيل مكول .
- قرأ ابن كثير ( الذي أنزل فيه القرآن ) البقرة 185/2 بنقل حركة الهمزة إلى الراء و حذف الهمزة و ذلك في جميع القرآن سواء نكر أم عرف بالألف و اللام أو بالإضافة ، و هو المختار من توجيه قراءاته . و قد قيل : إن التون فيه مع عدم الهمز أصلية من قرنت الشيء إلى الشيء ضممه (61) . وقرأ الباقيون بالهمزة ، ووافقه حمزة إذا وقف . و كذلك قرأ ابن كثير و الكسائي ( و اسألوا الله من فضله ) النساء 32/4 بحذف الهمزة و إلقاء حركتها على السين ، و ذلك إذا كان أمراً للمخاطب و قبل السين واو أو فاء نحو : ( فَسْلُ الذِّينَ يَقْرَأُونَ ) يونس 10/94 و ( فَسْلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ ) النحل 16/43 و [ الآباء 7/21 ] .

و قرأ باقي السبعة بالهمزة . قال ابن عطية إلا في قوله : ( و اسألوا ما أنفقتم ) الممتحنة 10/60 فإنهم أجمعوا على الهمز فيه . و هذا الرأي الذي ذكره ابن عطية تعميم لا يصح . بل نصوص المقرئين في كتابتهم على أن ( و اسألوا ما انفقتم ) الممتحنة 10/60 من جملة المختلف فيه بين ابن كثير و الكسائي وبين الجماعة . و نص على ذلك بلفظه ابن شيطا في كتاب التذكرة (62) . وروى الكسائي عن إسماعيل بن جعفر عن أبي جعفر و شبيه أنهما لم يهمزا ( و سل ) ولا ( فسل ) مثل قراءة الكسائي . و نقل أن حذف الهمزة في ( سل )

لغة الحجاز ، و إثباتها لغة لبعض تميم . و روى البيزيدي عن أبي عمرو أن لغة قريش ( سل ) فإذا دخلوا الواو و الفاء همزوا <sup>(63)</sup> .

#### 4-3- حذف الهمزة المنطرفة و نقل حركتها :

نعرض بعض النماذج مصنفة بحسب التشابه بينها :

قرأ الجمهور ( فيتعلمونَ منها ما يُفرقونَ به بينَ المرءِ وزوجِه ) البقرة/102 و قرأ الحسن و الزهري و قتادة ( المر ) بغیر همز مخفقا . و قرأ الزهري أيضاً ( المر ) بتشديد الراء .

و وجهه أنه نقل حركة الهمزة إلى الراء ، و حذف الهمزة . و أما تشديدها بعد الحذف، فوجهه أنه نوى الوقف ، ثم أجرى الوصل مجرى الوقف ، و كثيراً ما تفعل العرب ذلك. و منه قراءة أبي جعفر و أبي السمال ( مل الأرض ) آل عمران 91 بدون همز ، و رويت عن نافع ، و وجهه أنه نقل حركة الهمزة إلى الساكن و حذفها . و هو قياس في كل ما كان نحو هذا <sup>(64)</sup> قال أبو علي : " و وجه ترك الهمز في الوقف أن الهمزة حرف قد غير في الوقف كثيراً لا ترى أنها لا تخلو من أن تكون ساكنة أو متحركة . فإذا كانت ساكنة لزمها بدل الألف إذا انفتح ما قبلها ، و بدل الياء إذا انكسر ما قبلها ، و بدل الواو إذا انضم ما قبلها في لغة أهل الحجاز " <sup>(65)</sup> .

هذه الوجوه المروية عن القراء في تخفيف الهمزة بالحذف و النقل نسبت إلى طائفة من قراء المدينة ، و هم على أصول قراءاتهم في التخفيف .

#### 4-4- حذف الهمزة من غير أثر بعدها :

تحذف الهمزة حذفاً لا أثر بعده و هو مطلق التخفيف ، و هذه نماذجه :

قرأ الجمهور (يؤمنون) البقرة 3/2 بالهمزة ساكنة بعد الياء ، و هي فاء الكلمة. ويحذف ورش همزة (أفلع) حيث وقع ذلك ، و يتركها أبو عمرو إذا أدرج، وروي هذا عن عاصم .<sup>(66)</sup> و قرأ البزري عن ابن كثير بخلاف عنه (أين شركاي) النحل 16/27 مقصورا، وفتح الياء هنا خاصة، وروي عنه ترك الهمز في القصص 28/62، 74. و ذكروا أن هذا من ضرورة الشعر. ولا ينبغي ذلك لشبوته في هذه القراءة، فيجوز قليلا في الكلام .<sup>(67)</sup> وكذلك قرأ ابن كثير وأهل مكة (شركاي) الكهف 18/53 مقصورا مضافا للباء .<sup>(68)</sup> . و قرأ نافع و ابن عامر و أبو جعفر و الأعرج و أبي و ابن مسعود و ابن عباس (سال) المعارج 70/1 و قرأ أبي و عبد الله (سال سال) مثل (مال) بالقاء صورة الهمزة وهي الياء من الخط تخفيفا. قيل والمراد: سائل و لم يحك هل قرأ بالهمز أو بإسقاطها البة .<sup>(69)</sup> و قرأ الأعمش (اقر) العلق 1/96 كأن الفعل من قرى يقرى كسعى يسعى فلما أمر منه قيل (اقر) كما قيل اسع .<sup>(70)</sup> عرضنا هذه القراءات التي يشير بعضها إلى حذف الهمزة و نقل حركتها إلى ما قبلها ، و يشير بعضها الآخر إلى حذفها حذفا لا أثر بعده . و حاولنا أن نبين ما وافق القانون الذي ضبطه النحاة ، و أرادوا له التعميم و ما خالفه فوصفوه بالشذوذ و الخروج عن القياس .

إن الحذف اختصار للفظ و اقتصاد في الجهد يطلبه كل متكلم ، و ينزع إليه كلما وجد لذلك سبيلا. و الناس يقاولون في مستويات الأخذ به ، و يتباينون في النطق به ، و لهم في ذلك مذاهب و اختيار . قال سيبويه :

و اعلم أن كل همزة متحركة كان قبلها حرف ساكن فأردت أن تخففها ، حذفتها و أقيمت حركتها على الساكن الذي قبلها . و ذلك قوله : من بُوك و من مُك و كِم بِلَك ؟ إذا أردت أن تخفف الهمزة في الأب و الأم و الإبل " (71). و إنما جعل تخفيف الهمزة في هذه المواقع بنقل حركتها و حذفها لأنه لا سبيل إلى قلبها حرف لين لسكون ما قبلها كراهة اجتماع الساكنين ، و لا طريق إلى جعلها بين بين أيضا للسبب ذاته؛ لأن همزة البيننة قريبة من الساكن . فبقي لها حظ من التخفيف وهو الحذف . وهذا الضرب من التخفيف لغة حكاما سيبويه عن قوم منبني تميم وبني أسد . قال : " واعلم أن ناسا من العرب كثيرا يلقون على الساكن الذي قبل الهمزة حركة الهمزة . سمعنا ذلك من تميم و أسد ، يريدون بذلك بيان الهمزة " . (72) و من هنا جاز أن تعد هذه الظاهرة لهجة تخص بعض القبائل البدوية ، وهذا يخالف ما نقل عن البدو من أنهم يحققون ! و يفسر سيبويه الحذف بأنه إخفاء الصوت وإفشاء له : " وإنما حذفت الهمزة ها هنا لأنك لم ترد أن تنتم وأردت إخفاء الصوت " . (73) وربما كان الإخفاء أليق بأواخر الكلم لأنها مجال التغيير .

إن الشواهد التي مثنا بها قسمناها إلى أربعة أنواع : ثلاثة تتعلق بنقل حركة الهمزة و حذفها ، و الرابع يخص الحذف من غير نقل . أما الهمزة في أول الكلمة فهي أصل في العربية و غالبا ما تحذف و تنقل حركتها إلى لام التعريف . و في هذا مذهبان :

-1- مذهب سيبويه أن تترك همزة الوصل ، لأن لام التعريف بنيّة الساكنة - و إن تحرك مثل: الحمر في الأحمر . و ما رسم في المصحف كان على هذا المذهب كقوله :

(و بالآخرة) و (قالوا الآن) و (عن الأهلة) .

<sup>-2</sup> مذهب الأخفش أن تمحى همزة الوصل لتحرك لام التعريف بنقل حركة الهمزة إليها مثل : لحرر في الأحرم . (74)

و من هذا الضرب قراءة ابن القعاع المدني (من أجل) المائدة 32/5 بكسر الهمزة و نقل حركتها إلى النون و حذفها (75) و ربما كان كسر النون للتابع . و إذا كان هذا جائزأ حملت عليه قراءة عمر بن عبد العزيز و عمرو بن عبد الواحد و هما شامييان ، لقوله تعالى : (إن ارضعيه) القصص 28/7 و يبطل الشذوذ الذي قاله أبو حيأن . (76)

أما عن الهمزة المتوسطة و المتطرفة فإننا نستعين بالقراء و بمرسوم المصحف . فما ورد في المصحف برسمين مثل (سل و اسأل) فإن لكل رسم قراءة ، و هما في الأصل لغتان من قبل أن يدون المصحف . فلغة الحجاز (سل) ، ولغة تميم (أسأل). (77)

### جدول حذف الهمزة و نقل حركتها

مسلسل	النص المصحفي	السورة / الآية	مرسوم التخفيف	القراء
1	لروع	143/2	لروف	أبو جعفر يزيد ابن القعاع المدني
2	القرعان	185/2	القران	ابن كثير المكي
3	مندوما	18/7	مندوما	أبو جعفر والزهري والأعمش
4	الخطاطون	37/69	الخطاطون	أبو جعفر ونافع وشيبة وطلحة
5	المرء	102/2	المر	الحسن والزهري وقادة
6	ملء	91/3	مل	أبو جعفر وأبو السماء ونافع
7	شيئاً	20/4	شيئاً	أبو جعفر وأبو السماء
8	ردها	34/28	ردا	أبو جعفر ونافع
9	شطنه	20/48	شطه	أبو جعفر

نافع	كفا	4/112	كفوا	10
------	-----	-------	------	----

### جدول حذف الهمزة من غير نقل

مسلسل	النص المصحفي	السورة / الآية	مرسوم التخفيض	القراء
1	يؤمنون	3/2	يؤمنون	ورش
2	يؤوده	255/2	يؤوده	أبو جعفر
3	شركائي	27/16 53/18	شركائي	ابن كثير - البري - أهل مكة
4	هيء	10/18	هيء	الأعشى عن أبي بكر عن عاصم
5	يهيء	16/18	يهيء	" " "
6	يكلوكم	42/21	يكلوكم	الكسائي - القراء
7	لم تطأوها	27/33	تطوها	زيد بن علي
8	لإحدى	35/74	لدى	نصر بن عاصم و ابن محيمن و وهب
9	سائل	1/70	سال	أبي عبد الله
10	اقرأ	1/96	اقر	الأعمش عن أبي بكر عن عاصم

1- اتفقت المصاحف المطبوعة في رسم الكلمات المذكورة في الجدول ما عدا كلمة (ردا) بالهمزة فتفرد بها مصحف حفص، و من غير همزة (ردا) في مصحف ورش و قالون .

2- إن مرسوم التخفيض هو الأصل في تدوين المصحف الشريف بدليل أننا إذا حذفنا رمز الهمزة الذي وضعه الخليل في القرن الثاني للهجرة كان لنا أن نقرأ بالتخفيض . ومن هنا كان خط المصحف يقرأ بطريقين : طريق التخفيض و طريق الهمز .

3- نسبت في هذا الجدول قراءات التخفيض في معظمها إلى قراء المدينة

و في مقدمتهم أبو جعفر يزيد بن الفقعاع، أحد القراء العشرة ، و نافع سابعهم و شيبة ، و الزهري و الأعرج و غيرهم ، و هؤلاء أخذ بعضهم عن بعض ، و نقلوا عن الصحابة أمثال ابن عباس و أبي هريرة و أنس بن مالك و أبي بن كعب ... و كذلك نسب إلى قليل من قراء مكة كابن كثير و حميد بن قيس . و هؤلاء على أصولهم في التخفيف .

4- وردت في الجدول أسماء بعض البصريين ، و في مقدمتهم الحسن و قتادة و عيسى و أبو عمرو و اليزيدي و أبوالسمال . و هؤلاء متاثرون - بلا شك - بقراء المدينة من الصحابة و التابعين . إن الحسن البصري أخذ عن حطان الرقاشي عن أبي موسى الأشعري و عنه أخذ أبو عمرو بن العلاء و عن ابن كثير . و قتادة أخذ عن أنس بن مالك .

5 - و ذكر قلة من الكوفيين أمثال حمزة و الأعمش و طلحة بن مصرف ، و لعلهم تأثروا بقراءة زر بن حبيش أو عبد الله بن مسعود . و ذلك مقبول بين القراء حيث يتأثر بعضهم ببعض . و إذا ما تأكدنا من أنها لغة بني تميم و بني أسد فإن الكوفيين أسديون في المقام الأول .



- 1- ابن منظور ، لسان العرب ، طبعة دار المعارف ، مادة ( نبر ) .
- 2- ابن فارس ، مقاييس اللغة ، تحقيق عبد السلام محمد هارون ، دار الفكر بيروت ، مادة ( نبر ) .
- 3- الخليل ، معجم العين ، تحقيق الدكتور مهدي المخزومي و الدكتور ابراهيم السامرائي ، انتشارات اسوه ، قم ، إيران ، 1414 هـ ، ج 57/1.
- 4- نفسه 57/1 . و كذلك كان ترتيبها في كناتيب الجزائر .
- 5- سيبويه ، الكتاب ، تحقيق عبد السلام محمد هارون ، مكتبة الخانجي ، القاهرة 1977 ، ج 1/431.
- 6- ابن جني ، صناعة الإعراب ، تحقيق مصطفى السقا و آخرين ، شركة البابي الحلبي ، القاهرة 1954 ، ج 1/46.
- 7- المبرد ، المقتصب ، تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة ، علم الكتب ، بيروت ج 192/1 .
- 8- نفسه ج 1/74،88 .
- 9- ابن يعيش ، شرح المفصل ، تصحيح مشيخة الأزهر ، المطبعة المنيرية ، القاهرة ، ج 10/126 .
- 10- حاشية الصبان 4/215 .
- 11- صناعة الإعراب - مرجع سابق - 1/48 .
- 12- مازن المبارك ، الهمزة و الألف و مدلولها عند القدماء ، مجلة كلية الدراسات الإسلامية

- و العربية ، العدد 1 ، سنة 1990 ، ص 43 و ما بعدها .
- 13- صناعة الإعراب 1/47 ، و ينظر الممتع 2/664 .
- 14- جان كانتينو دروس في علم أصوات العربية ، ترجمة صالح القرمادي، مركز الدراسات  
و البحوث الاقتصادية والاجتماعية ، تونس 1966 ن ص 122 .
- 15- نفسه ، ص 150 .
- 16- محمد عطية الأبراشي ، الأداب السامية ، دار الحداة للنشر و التوزيع ،  
بيروت ، ط 2 ، 1984 ص 197 .
- 17- إبراهيم أنيس ، الأصوات اللغوية ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ط 5 ،  
1979 ، ص 94 .
- 18- عبد الصبور شاهين ، القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة ، مكتبة  
الخانجي ، القاهرة ، (د.ت) ، ص 20
- 19- الداني ، المقنع في معرفة رسم مصاحف الأمصار ، تحقيق محمد  
الصادق قمحاوي ، مكتبة الكليات الأزهرية ، القاهرة ، 1978 ، ص 5 .
- 20- ابن جني ، الألفاظ المهموزة ، و عقود الهمز ، تحقيق مازن المبارك ،  
دار الفكر ، ط 1 ، بيروت ، دمشق ، 1988 ، ص 70 .
- 21- حاشية الصبان 4/215 .
- 22- القراءات القرآنية ، مرجع سابق ، ص 22 .
- 23- معجم العين ، مرجع سابق ، 1/52 .
- 24- الكتاب ، مرجع سابق ، 4/433 ، 434 .

- 25- الأخفش ، معاني القرآن ، تحقيق عبد الأمير محمد أمين الورد ، علم الكتب ، ط1، بيروت 1985 ج1/202 . لقد رمزوا للهمزة المسهلة بنقطة كبيرة من مثل (أهذا) الصافات 53/37 في المصحف المطبوع على رواية ورش ، و أضافوا ألفا بينها و بين المحقق (أهذا) في المصحف المطبوع على رواية قالون ، و كتبت محققة في المصحف المطبوع على رواية حفص و هي قراءة الكوفيين . و مما هو مشهور أن أهل الأداء بفاس ينطقونها هاء ، و كذلك كما نتلقاها مشافهة من شيوخنا في الكتاتيب بالجنوب الجزائري . أما في تونس فعلى المنع مطلقا ، ولو كتبت كنطقتنا لها لكانـت هاء ، و صارت هكذا (أهذا) ، و لقرئـت حينـذ اسـم إـشارـة دـخلـت عـلـيـه هـمـزـة الإـسـفـهـام .
- 26- الأصوات اللغوية ، مرجع سابق ، ص 91.
- 27- القراءات القرآنية ، مرجع سابق ، ص 168 .
- 28- الكتاب 541/3 . . .
- 29- ابن الأنباري ، الإنصاف في مسائل الخلاف ، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد ، دار الفكر ، بيروت ، المسألة 105 ، 726/2 .
- 30- الكتاب 541/3 . . .
- 31- أبو حيان ، تفسير البحر المحيط ، دار الفكر للطباعة و النشر و التوزيع ، ط2، بيروت 1978 ، الجزء 2/163 .
- 32- نفسه 485/2 و النشر 400/1 و قرأ الكوفيون و ابن عامر بالتحقيق .
- 33- نفسه 486/2 .
- 34- نفسه 124/4 و ينظر النشر 397/1 .

- 35- تأليف أبي جعفر أحمد بن علي بن أحمد بن خلف بن الباذش الانصاري الغرناطي ، و توفي بها سنة 540 هـ . ينظر طبقات القراء 83/1 . و هناك كتاب الإقناع في القراءات الشاذة لابن هرمز الأهوazi، توفي سنة 446 هـ .
- 36- البحر المحيط 235/6 .
- 37- نفسه 19/7 .
- 38- الكتاب ، مرجع سابق ، 542/3 .
- 39- البحر 1 . 69/1 .
- 40- نفسه 69/1 ، و ينظر معاني الأخفش 1/203 .
- 41- الكتاب ، مرجع سابق ، 543/3 .
- 42- نفسه 590/3 .
- 43- البحر 1 . 69/1 .
- 44- نفسه 346/1 .
- 45- نفسه 112،111 /2 .
- 46- نفسه 144/7 .
- 47- الكتاب 542/3 .
- 48- نفسه 543/3 .
- 49- البحر 1 . 45/1 .
- 50- نفسه 280/2 .
- 51- نفسه 528/8 .
- 52- النشر 1 . 397/1 .
- 53- البحر 1 . 427/1 .
- 54- نفسه 41/1 .

- . 55- نفسه 61/2 ، و ينظر السبعة في القراءات ، ص 148 .
- . 56- نفسه 257/1 .
- . 57- نفسه 468/3 ، و ينظر المحتسب 209/1 .
- . 58- نفسه 10.5/7 .
- . 59- نفسه 277/4 .
- . 60- نفسه 433/8 .
- . 61- التيسير ، ص 79 .
- . 62- البحر 236/3 .
- . 63- نفسه 263/3 .
- . 64- نفسه 520/2 .
- . 65- خجة الفارسي 89/2 .
- . 66- التيسير ، ص 34 .
- . 67- البحر 486/5 .
- . 68- البحر 137/6 .
- . 69- نفسه 332/8 .
- . 70- نفسه 492/8 .
- . 71- الكتاب 545/3 .
- . 72- نفسه 177/4 .
- . 73- نفسه 545/3 .
- . 74- معاني الأخفش 201/1 .
- . 75- النشر 254/2 .

. 105/7 البحر 76

. 236/3 نفسه 77

